

# كيرلا

## أرض الجمال والهدوء



Thiruvananthapuram

ثيروفانانتابورام

كيرلا التي تتمتع بمناخ إستوائي، تعني بشكل حرفياً "أرض جوز الهند". وظل النخيل ينتشر حول كامل المقاطعة، ومع ذلك فأغلب الأراضي سهول ترعر بالرزب بشكل خاص. تفخر كيرلا بأنها تمتلك أفضل الشواطئ في الهند، كما هو الحال في كوفاalam، وهي مقاطعة موهوبة بالعديد من أنواع الجمال الطبيعي، وتملك ما لا يقل عن 44 نهرًا، ساحلًا غربيًا، شواطئ رملية، تخيلًا، جبالًا، شلالات وشكيلة المياه البرية.

المهمة في كيرلا طويلة جداً، وتتضمن المتاحف، وأماكن العبادة، والحمامات المعدنية، والمهرجانات المستمرة، والفالوكلور والفن المتنوع، ونستعرض هنا جولة سريعة لبعض محافظاتها الأكثر أهمية.

### أبوظ

تقع على بحر العرب ولها شبكة واسعة من البحيرات وأنهار الماء العذب والأهوار التي تقاطعها. أبوزة منطقة الجمال الطبيعي الهائل، مساحتها حوالي 1.414 كيلومترًا مربعًا، وتعاد سكانها 21 مليون نسمة. ↪

وصل فاسكو دي غاما ونزل هناك. وهو أيضاً المكان الذي عرفه الفينيقيون وناجر منه العرب مع الهند.

كيرلا في أقصى جنوب الهند، تند على طول ساحل بحر العرب ومفصولة عن بقية شبه القارة بمرتفعات غرب الغات. ينحو عرض المقاطعة من 32 كيلومترًا في الشمال والجنوب ولكنه يصل إلى أكثر من 120 كيلومترًا في مركز المقاطعة هي من الناحية المغرافية تقع في حافة الهند، وهي مقاطعة فيدرالية لها ما لا يقل عن سبع جامعات و186 كلية، وأهل كيرلا المتعلمون وتكلّمون الإنجليزية، في الغالب، على نحو واسع.

وكيرلا تسر الناظرين، وفأمة الأماكن السياحية

كيرلا أيضًا موطن المعابد غير المعدودة ذات الأهمية الكبيرة، بالإضافة إلى الكنائس والمساجد. في الحقيقة، هي بلاد مشهورة بتسامحها الديني، عند الفجر يمكن للمرء أن يسمع في آن واحد صوت طبول العبد سوية مع صوت الأذان الشجي للمؤمنين الذين ينادون للصلوة، إنّ أغلبية السكان، بالطبع، هنودسي، لكن هناك أعداداً كبيرة من المسلمين واليسوعيين.

وترى المخلوقون المختلفون، من البرتغاليين والهولنديين والبريطانيين، علامتهم على كيرلا، وهناك نصب وأثار إسلامية في كل مكان، وفي شمال كيرلا مكان رست فيه الجيوش الرومانية التي وصلت إلى الهند، وقبلهم

المجارة. وفيه لفائف عظيمة من العهد القديم والقوش القديمة على الصخون التحاسية. هناك أيضاً كلادي الذي هو مسقط رأس الفيلسوف أدي سانكاراجاريا، بهندسته العمارة الرائعة.

## ادوكى

هي منطقة محاطة باليابسة، وأحدى مناطق الجمال الطبيعي في كيرلا. مساحتها 5.019 كيلومتراً مربعاً وسكانها نحو 11 مليون نسمة. وفيها المرتفعات العالية التي ترتفع 2.200 متر فوق مستوى البحر والوديان المشجرة الخاطلة بثلاثة أنهار رئيسية. هي البيريار، الثاليلار والثودوبوراهاي وروافدها. نهر بامبا أصله هنا أيضاً وكوجهة سياحية. يعرض ادوكى إغراءات متعددة تتضمن ملاجئ للحيوانات البرية، محطات توقف على التلال، مزارع التوابل، وزهقة المشي في الجبال، وركوب الفيلة. ←

لأول مرة بين 1350 و1450 ميلادية. وساحة فاسكو دي غاما، والمشى الذي يوازي جبهة الشاطئ، أفضل مكان لمراقبة هذه الشبكات وهي تنزل في البحر وتسحب منه.

حسن كوجي يضم أيضاً أقدم كنائس الهند التي هي سانت فرانسيس، وهي كنيسة للروم الكاثوليك وبنيت أثناء الاحتلال البرتغالي (1503 - 1663). في ذلك الوقت كانت تتبع الكنيسة الإصلاحية الهولندية (من 1664 إلى 1804)، ثم الكنيسة الأنجликانية من 1804 إلى 1947. واليوم هي تتابع كنيسة جنوب الهند (سي إس آي). الحقيقة المهمة الأخرى عن هذه الكنيسة هي أن فاسكو دي غاما، الذي مات في 1524، دفن هنا قبل أرجاع رفاته إلى البرتغال بعد 14 سنة.

إن الكنيس اليهودي في كوجي هو الأقدم في الكومنولث ومشهور بنقوشه العبرية على كتل

وهي تدعى باسم فينيسيما الشرق، وهي ملجاً للحيوانات المتنوعة والطيور وبالنظر إلى قريتها من البحر، فقد تمنت بكان فريد في التاريخ البحري لكريلا.

اليوم، إذداد أهميتها كمركز لأهوار سياحية، جذب عدّة آلاف من السياح الأجانب في كلّ سنة. ألبوزة أيضاً مشهورة بسباق المراكب، البيوت العائمة، الشواطئ، المنتجات البحرية وصناعة الألياف الهندية، وخاصة تفرد بها ألبوزة وهي المنطقة التي تدعى كوتانا، التي فيها حقول الرز الخصبة، المعروفة بطاسة رز كيرلا وإحدى الأماكن النادرة في العالم التي تتم الزراعة فيها ختًّا مستوى سطح البحر.

إن معبد مانارسالا هو موقع عبادة الأفعى في كيرلا ويحتوي على 30.000 من صور الأفاعي التي هي الآلهة في نظرهم، وسيجد الشخص هنا كنيسة القديس سيباستيان أيضاً، أحد أهم المواقع المسيحية في المقاطعة.

## أرناكولام

تقع أرناكولام على ساحل بحر العرب، وهي العاصمة التجارية والدينية الكري في كيرلا، وكوجي في أرناكولام. يطلق عليها اسم ملكة بحر العرب. مساحتها 2.408 كيلومتراً مربعاً، ونعداد سكانها 31 مليون.

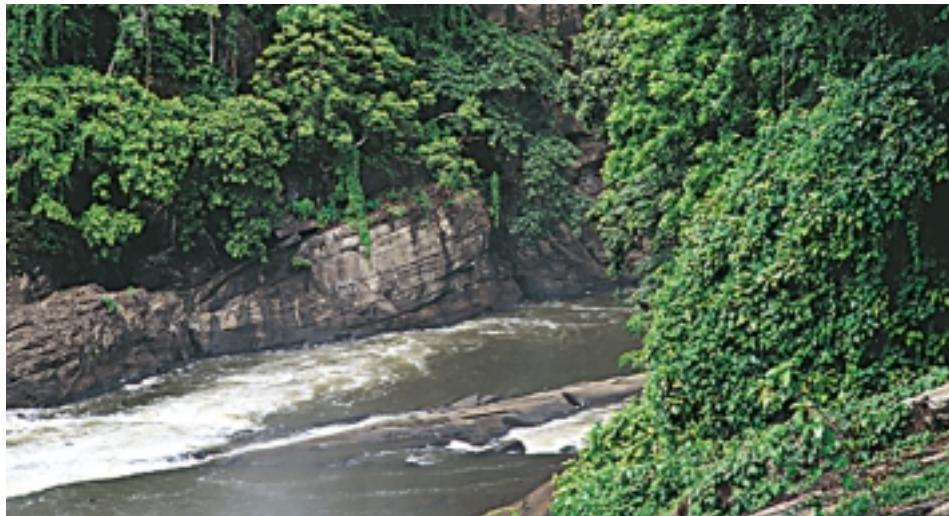
أرناكولام فيها إحدى أجمل المآسِّ الطبيعية في العالم، وكانت مركزاً رئيسياً للتجارة مع المستعمرين الهولنديين والبرتغاليين والصينيين والعرب والبريطانيين. ولا عجب أن تكثر في أرناكولام وضواحيها المحسنة والبيوت الإستعمارية.

حسن إمانويل كان معلم البرتغاليين في كوجي، وهو رمز التحالف الإستراتيجي بين مهراجاً وملك البرتغال، وقد سُمي باسمه. بني الحصن في 1503. وعزّز في 1538. وبحلول 1806، قام الهولنديون، ولاحقاً البريطانيون، بتحطيم أغلب حيطان الحصن بالإضافة إلى معاقله. واليوم، بقايا هذا البناء البارز يمكن أن تشاهد على طول الشاطئ.

في ستينيات القرن السابع عشر بلغ حسن كوجي الذروة في مكانته كمركز تجاري أساسى، واطبقت شهرته على الأفاق، وكانت شهرته متعددة، فهو مركز تجارة غنية، وقاعدة عسكرية رئيسية، ومركز تفافي حيوى، ومكان عظيم لبناء السفن، ومركز للمسيحية، وغيرها. واليوم، بعد قرون، تضم المدينة تقريباً ثلاثة عشرة جالية.

بعضه موقع مثير تشملها الجولة السياحية، مثل شباك صيد السمك الصينية النشورة على طول ساحة فاسكو دي غاما، كنيسة سانتا كروز، كنيسة سانت فرانسيس، باب في أوسي، وبيت هو معلم من طلاق واحد، وما عدا هذه العظمة العمارية، فإن صفت الطعام يقدم مأكولات بحرية جديدة مرغوبة من قبل السياح.

شبكات صيد السمك الصينية التي نصب على خشب الصاج وأقطاب الخيزران يعملان وفق مبدأ التوازن. السجلات التاريخية تقول بأنّها نصب هنا



غابات دنس كرين



The beach from Bekal Fort - Kasaragod

الشاطئ من قلعة بيكل - كاساراكود



إن مجرد سماع كلمة "ذيكادي" ين skł إلى الذهن صور الفيلة، والسلالس التي لا تنتهي من التلال ورائحة مزارع التوابل. تقع ذيكادي على ارتفاع 900-1800 متر فوق مستوى البحر، ومتلك إحدى أجود الحيوانات البرية التي يحافظ عليها في الهند (في غابات بيريار في ذيكادي).

### ذيكادي

**كاساراكود**  
تقع في أقصى شمال كيرلا. وكاساراكود مشهورة بليها الهندي وصناعات الغزل. يسكنها نحو 12 مليون شخص ومساحتها 1,961 كيلومتراً مربعاً. وصيد الأسماك هو مصدر أساسي للدخل في كاساراكود التي تعرف شعبياً بأرض الآلهة، والمحصون والأنهار، والتلال والشواطئ الجميلة. إن المحسن في بيكال هو أفضل وأكير حصن محافظ عليه في المقاطعة. ◀

الشمال، وهكذا فإن كانور محاطة بشروق من الجمال الطبيعي. وقد حصلت على سمعة كونها مهد الكثير من الفنون الشعبية في كيرلا. سكانها نحو 24 مليون ومساحتها 2,997 كيلومتراً مربعاً.

ترجمامباران سري كريشنا مكان مقدس من قبل طائفة فايشنافا. بالرغم من أن هناك معابد مهمة أخرى في هذه المنطقة. وفي هذه المنطقة أيضاً مسجد مادي القديم الذي بناه مالك ابن دينار في القرن الثاني عشر.

إن مجرد سماع كلمة "ذيكادي" ين skł إلى الذهن صور الفيلة، والسلالس التي لا تنتهي من التلال ورائحة مزارع التوابل. تقع ذيكادي على ارتفاع 900-1800 متر فوق مستوى البحر، ومتلك إحدى أجود الحيوانات البرية التي يحافظ عليها في الهند (في غابات بيريار في ذيكادي). وتنشر عبر كامل المنطقة مزارع رائعة وبلدات على التلال توفر فرصاً عظيمة لنزهة في الجبال. بضمن ذلك "مونار".

ومونار أحدى أهم المحطات على التلال وأكثرها شعبية في الهند. وهي تقع في ملتقى جداول جبلية ثلاثة: مودرابورها، نالاتاني وكوندالا. ترتفع 1600 متر فوق مستوى البحر، وكانت سابقاً مصيف الحكومة البريطانية في جنوب الهند. وفيها مزارع الشاي الكبيرة، وبلدات كأنها خارجة من كتاب للصور طرق متعربة، والخدمات المتوفرة لقضاء العطلة يجعل من مونار جنة فريدة. وأنت قد ترغب أيضاً في أن تزور كيزهاركتا، أو شلالات قوس فرج التي تتدحرج من ارتفاع 1500 متر يمكن أن تشاهد هذا المنظر على مدار السنة. إن الغابة حول كيزهاركتا تكتفي بها النباتات الطبية المختلفة وهي مكان مثالى للتسلق والتنزه في الجبال.

### كانور

تقع بغرب الغات التي هي مدرجات جبلية (منطقة كورغ لولاية كرماناتكا). و يحدها من الجنوب كوزكوده ووياناد. وبحر لكشادوب إلى الغرب وكاساراكود إلى



أليوزه

## كوزهكوده

كانت في السابق عاصمة زامورين القوية ومركز خاره بارز، كوزهكوده كانت المنطقة الأكثر أهمية في مالابار في الأيام الأولى. واليوم هي تتمتع بريف أخضر معشب وشواطئ هادئة ومواقع تاريخية وملائج للحيوانات البرية. وأنهار وتلال وثفافة فريدة وبيئة ودية دافئة تجعل كلها من المنطقة قبلة للسياح. وكما يوحى الاسم، فإن الماء والأرض قد عقدت قرابة إثنينائية في ثوشاجيري (المعنى الحرفي لإسمها هو "القمم الضبابية") مساحتها 2,206 كيلومتراً مربعاً وسكانها نحو 28 مليون.

إن المزرعة، التي يكثر فيها المطاط واللفلف والتوابل هي بهجة الرحال. يبدأ الرحّالون في وقت مبكر صباحاً من التلال الثاني على التلال ويتسلّفون خلال الغابات دائمة الخضرة النظيفة جداً والكيفية وهي تعج بالطيور والحيوانات الغريبة. حتى يصلوا إلى فايبرى في منطقة وايانارد بحلول المساء.

## مالبورام

مالبورام (أو "أرض على قمة التلال") تقع على مسافة 50 كيلومتراً جنوب شرق كوزهكوده. وتحدها تلال نيلجيري من الشرق، وبحر العرب في الغرب، وثيريسور وبلاكاد في الجنوب. مالبورام لها ثلاثة أنهار عظيمة، هي جاليار، كدالوندي وبهارابوزه. مساحتها 3,550 كيلومتراً مربعاً وارتفاعها 2,340 مترًا فوق مستوى البحر وسكانها 37 مليون.

مالبورام لها تاريخ غني وحاصل بالأحداث. وكانت المقر العسكري لـ"الزاموريين" من كوزهكوده منذ أوقات قديمة. هذه المنطقة كانت مسرحاً للعديد من فروقات مابيلا (إنتفاضات ضد شركة الهند الشرقية البريطانية) في كيرلا بين 1792 و1821. ساهمت بلاد التلال كثيراً في التراث الثقافي لكيرلا. وكانت،علاوة على ذلك، مركزاً مشهوراً للفيدا الهندوسية والفلسفة الإسلامية. ←



مزارع الشاي في بيريakanal-مونار

## كوتاياناما

تقع بغرب مدرجات التلال العالية ومن الغرب يحدّها حقول الرز وبحيرة كوتاندا. كوتاياناما أرض الخصائص الفريدة، مشاهد الأهوار البانارومية، حقول الرز المورقة، المرتفعات، مزارع المطاط الشاسعة وأهلها الذين يحسّنون القراءة والكتابة. كل هذه العوامل جعلت من أهل هذه المنطقة موضع حسد الآخرين وجعلتهم يطلقون عليها اسم "أرض الأدب والمطاط والبحيرات". فتخرّن المنطقة بأن فيها أول مطبعة في مالابار التي أسّسها بنيامين بيلي، وهو مبشر مسيحي في 1820.

مساحة كوتاياناما 2,203

كيلومتراً مربعاً، وتحدها 20 مليون نسمة.

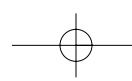
صرح الشيخ فريد الدين في ثانغاليارا يعطي هذه المنطقة أهمية خاصة للزوار المسلمين. وبالقرب محطة التل الجميلة لكوراكالو، وكوتانافالاما الجميلة. أما مسجد ثارانغادي فهو مسجد قديم على صفاف نهر ميناجي، ويعتقد بأن عمره ألف سنة. وأما الفالبالي (كنيسة القديسة ماري) فقد بني في 1550، قرب جيريايالي الذي بني في نفس القرن.

كاساراكود فيها تشكيلة من الأساليب المعمارية في هندسة المعابد، الأسلوب الفريد لمعبود مادهور ماهاغاناباشي، الأسلوب التموجي لمسجد مالك بن دينار، وغيرها. تعكس التراث الثقافي الغني للمنطقة، المراكب النهرية الفخمة المدهشة لثيام، ياكشاكانا، كمبلا، بوراكالي، كلکالي، وغيرها، ما تزال تسحر الزوار لકاساراكود، على مر السنين. أهمية كبيرة كمبرة كمركب للإسلام على الساحل الغربي للهند. ومسجد مالك بن دينار التاريخي، الذي بني بالأسلوب المعروف في كيرلا، يعتقد بأن بانيه هو مالك بن دينار، وأما مسجد الجمعة، فهو أحد أفضل المساجد الباقية في المنطقة وأكثرها جاذبية، ويقع في ثالاتاكرا.

## كولام

وتقع على بعد 71 كيلومتراً إلى شمال ثيروفاناثابورام، وهي المركز لتجارة الفستق في البلاد والصناعة التحويلية المتعلقة به. وهي واحدة من أقدم الموانئ على ساحل مالابار، وكانت قديماً ميناء مركبة لتجارة التوابل الدولية. ثلاثة بالمائة من هذه البلدة التاريخية مغطاة ببحيرة أشتامودي المشهورة، وهي بوابة السفر إلى أهوار كيرلا. مساحتها 2,579 كيلومتراً مربعاً، وتحدها 26 مليون المنطقة فيها، بالإضافة إلى كل ما تقدم، بعض بقايا تاريخية مهمة وعدد من المعابد بنيت في نظر الفن المعماري المزخرف التقليدي للمنطقة. إن معبود كوتومكولا، مشهور بهرجانه الذي يلبس فيه الرجال ثياب نسائية.

مونار  
Munnar



إن منطقة بالاكاد المعروفة بسايلو كيرلا، وهي أرض الوديان، فيها الروابي، والأنهار، والغابات، وجداول جبلية، ومشاريع الري والسدود. تقع في غرب الغات وتعتبر البوابة الشمالية إلى كيرلا. تشتهر بالاكاد اسمها من كلمات مالا يalam بالا وكادوا (غابة) ما يثبت بأن هذا المكان كان يوماً إمتداداً جميلاً من الغابات ومغطى بزهور عطرة لشجرة البالا.



Periyar Lake - Thekkady

بحيرة بيريار-ثيكادي

سقط الحصن بيد البريطانيين، فقد "تبو سلطان" حياته في 1799 في مواجهة مع البريطانيين وأصبح الحصن لاحقاً يعرف باسمه. هناك مسجد مشهور في هذه المنطقة مسجد فيه ضريح عثمان أوليا الذي يجله الناس المليون.

### باثنانماشيتا

باثنانماشيتا ذات مرتفعات من الجمال النقي جداً ولها شعبية كمفأر لزوار كيرلا. وتتفق على ارتفاع 500-1000 متراً فوق مستوى البحر، ومساحتها 2,731 كيلومتراً مربعاً. خمسون بالمائة منها مكسيبة بالغابات، وسكنها نحو 12 مليوناً. يتتردد على المنطقة الزوار من الهند وخارجها، في أغلب الأحيان لأعياد مائتها وللأضرحة الدينية فيها ولأنها

البوابة الشمالية إلى كيرلا. تشتهر بالاكاد اسمها من كلمات مالا يalam بالا وكادوا (غابة) ما يثبت بأن هذا المكان كان يوماً إمتداداً جميلاً من الغابات ومغطى بزهور عطرة لشجرة البالا. مساحتها تقدر بنحو 4,480 كيلومتراً مربعاً وتعداد سكانها 26 مليوناً.

بني الحصن من قبل حيدر علي (1717-1782). إمبراطور ميسور (الآن جزء ولاية كارناتاكا). من أجل تسهيل الاتصال بين كلاب المانبيين غرب الغات، شنَّ تبو سلسلة من الحروب ضد القاعدة الإستعمارية البريطانية. في 1784، بعد حصار دام أحد عشر يوماً.

ومسجد مالابورام، مركز مهم لسلمي كيرلا. ويقام فيه المهرجان السنوي لأربعة أيام في شهر أبريل/نيسان، بجاور المسجد ضريح شهداء مالابورام الذين لهم مأثر شجاعية خلدت في أناشيد شعبية.

هناك أيضاً مسجد بازهايانفاسي، في كوندوتي، 18 كيلومتراً شرق ماجيري، في الطريق إلى مالابورام، ويقام عيد فاليا نيرجا لثلاثة أيام في هذا المسجد الذي عمره 500 سنة. يجري في فبراير/شباط أو مارس/آذار، وهو حدث ثقافي محلي.

### بالاكاد

إن منطقة بالاكاد المعروفة بسايلو كيرلا، وهي أرض الوديان، فيها الروابي، والأنهار، والغابات، وجداول جبلية، ومشاريع الري والسدود. تقع في غرب الغات وتعتبر



Boat race - Alappuzha

سباق القوارب - ألبوزه

2,912 كيلومتراً مربعاً وسكانها 32 مليون. أيضاً هنا العديد من المعابد الفخمة التي تستحق الزيارة، بينها بادماناباهاسوامي وأنوكال باهاغافاني، وكلتاهما مرتبط بالمهرجانات المحلية المهمة.

### ثرسور

ثرسور، بتاريخها الغني، وتراثها الثقافي وثروتها الأثرية يشار إليها بأنها العاصمة الثقافية لكيرلا. منذ الأوقات القديمة، لعبت هذه المنطقة دوراً هاماً في التاريخ السياسي لجنوب الهند. اليوم، ثرسور مشهورة عالمياً بهرجان بوم الحلى، ويوجد فيها مركز ثقافي، وأكاديميات عديدة. وسكان ثرسور 30 مليون ومساحتها 3.032 كيلومتراً مربعاً.

مسجد شرامان يبعد كيلومترتين من بلدة كودنغالور، وهو يشبه معبداً هندوسياً في الظاهر، بني في 629 ميلادية، وهو الأول في الهند من حيث اقامة صلاة الجمعة فيه. ومن الأماكن الأخرى القريبة المهمة جiramambaramبو، معبد ثيروفانتشيكيكولام القديم، معبد بهاغافاني والمحصن البرتغالي.

### وابياناد

وابياناد أحدى المناطق في كيرلا التي استطاعت أن تُحتفظ بجمالها الطبيعي النظيف جداً. وتحتفي بعيداً في تلال هذه الأرض بعضاً من أقدم القبائل غير المنترة لحد الآن باللحارة. هي معروفة بسبب محطات استراحة التلال فيها وساحابها الرائع الملتقط. وعطر

الشرق، المرتفعات المشجرة على غرب الغات في المنطقة المحدودة الشرقية والشمالية الشرقية تخدم ثيروفاناثابورام بالبعض من أماكن التراث الأكبر سجراً في الهند. لها ساحل طويل، وهو من الشواطئ المشهورة عالياً، وفيها نصب تاريخية، ومياه وتراث ثقافي غني يجعلها القبلة التي يهواها السياح. هي أيضاً عاصمة كبيرة، وتغطي منطقة مساحتها

مركز تدريب ثقافي، معبد بارثاسارثاي نقطة جذب رئيسية في هذه المنطقة ونقطة البداية لسباقات زوارق الأفعى أثناء الصيف.

### ثيروفاناثابورام

منطقة ثيروفاناثابورام تقع في الرأس الجنوبي الغربي للهند، ومحدودة ببحر العرب إلى الغرب، ونادو تاميل إلى

كوفالام  
Kovalam



أليوروه  
Alappuzha

تُكاد تمتلئ كيرلا بحمامات المياه المعدنية ومرارك المعالجة العشبية (أيورفيديك) لكلّ أنواع الأمراض. هذه المعالجة تعد بتقوية الجلد وتجديد وتقوية أنسجة الجسم لتحقيق صحة مثالية وطول العمر. والعلاج في مركز ترافانكور مثال لهذه الحمامات المعدنية.

الأفعى الطويلة ومرارك أصغر أخرى تشارك في هذه الأحداث، وهي أكبر ألعاب الفرق في العالم.

### معالجة أيورفيديك

تُكاد تمتلئ كيرلا بحمامات المياه المعدنية ومرارك المعالجة العشبية (أيورفيديك) لكلّ أنواع الأمراض. هذه المعالجة تعد بتقوية الجلد وتجديد وتقوية أنسجة الجسم لتحقيق صحة مثالية وطول العمر، والعلاج في مركز ترافانكور مثل لهذه الحمامات المعدنية. يتضمن العلاج تدليك الرأس والوجه بالزبود وكرم البشرة، والحمامات العشبية إنّ المعالجة تتم في عدة مراحل: أولاً يغطى الجسم بدهن مستخلص من الأعشاب لترطيب العضلات وتحفيض أي توترات، ثم معالجة بدهن حلببي ثم يتباهي حمام بخار وبعدها يغسل الجسم بمسحوق أيورفيديك خاص.

إنّ معالجة أيورفيديك تتطلب إيقاف الشيشوخة، وطريق جيد لمعالجة الأمراض الأخرى، ضمن ذلك الصداع المزمن، الأرق، التوتر والهستيريا والهلوسة والجنون، إلتهاب

المفاصل الضموري، وأمراض روماتزمية مثل إلتهاب المفاصل، الشلل، الضعف العصبي والأضطرابات العصبية، ضمور العضلات، الروماتزم، مرض باركنسن، إصبات الألعاب الرياضية، الآلام المفاصل، النحول واضطرابات الجلد. ويقال بأنّ الأيورفيديا يمكن أن تعالج اللوكيميا أيضاً ■



كوفالام  
Kovalam

### سباق مراكب الأفعى

إنّ سباق مراكب الأفعى في كيرلا، التي تسبقها استعراضات الماء الملتوية، يعود إلى حياة هدوء المياه في المقاطعة. وهو يتم بالتوافق مع أونام، عيد الحصاد في أغسطس/آب-سبتمبر/أيلول. أعداد كبيرة من مراكب

مزارع التوابل، والغابات الفاخرة والتقاليد الثقافية الغنية. إنّ المراكز السياحية المهمة في جنوب الهند، مثل أوتي، ميسور، كورغ، كوزكود، وكالنور أيضاً كلها في هذه المنطقة. وسكانها 8 مليون ومساحتها 2.132 كيلومتراً مربعاً، وبارتفاع 700-2.100 متراً فوق مستوى البحر.